

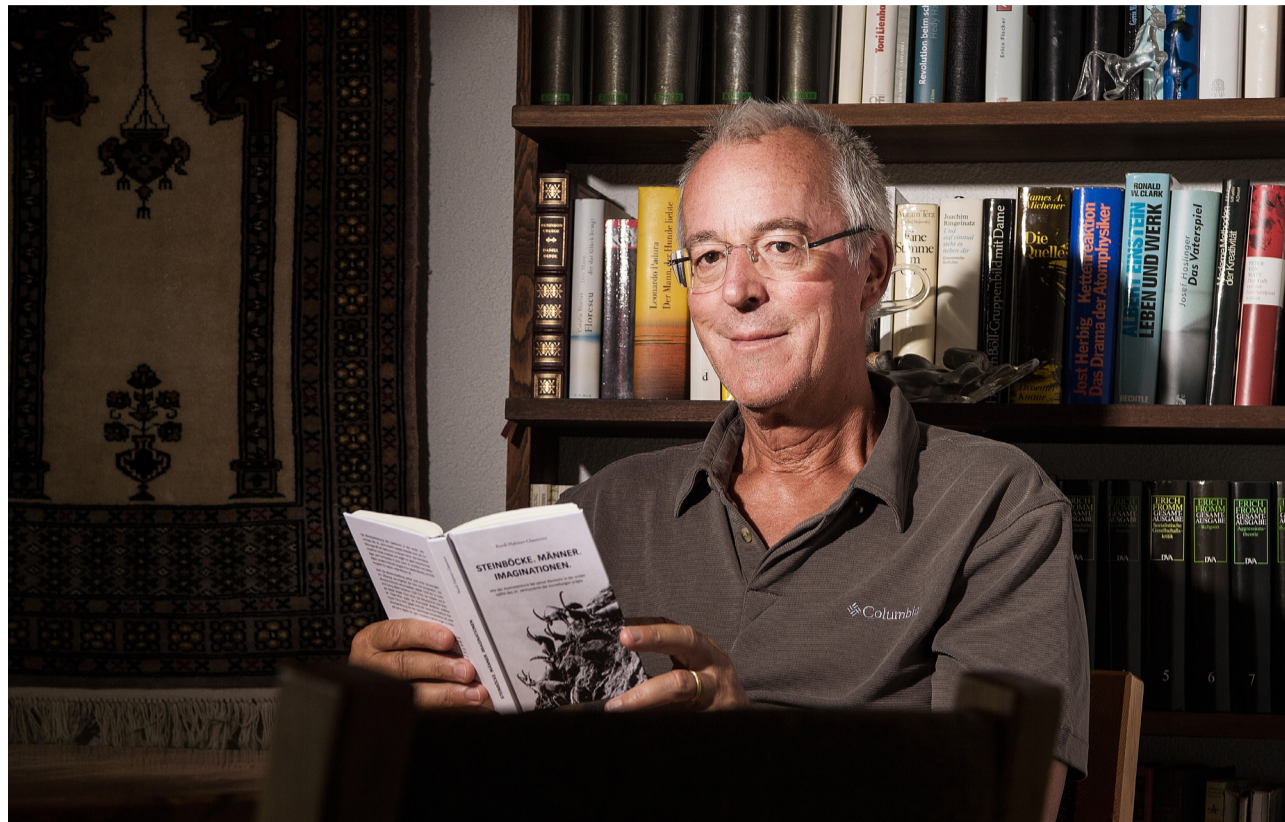
Il capricorn fascinescha

Ina nova publicaziun da Ruedi Haltiner-Glasstetter

DA MARTIN CABALZAR/FMR

■ Il capricorn ni il stambutg, il retg dallas Alps, na fascinescha betg mo chatschaders ed amatur da la fauna, el è er object d'identificaziun per il Grischun e sco «Gian e Giachen» schizunt daventà figura da cult en il marketing turistic. En sia nova publicaziun «Steinböcke. Männer. Imaginationen» ha Ruedi Haltiner-Glasstetter empruvà da fastisar ils motivs da questa fascinaziun. A la presentaziun che ha gi lieu stersas saira a Cuir han er l'antierur director dal Museum da la natira Jürg Paul Müller ed il professor ed istoricher da cultura Bernhard Schär cooperau. La vernissascha è vegnida embellida musicalmain da la grupp da corns da chatscha Rätia.

En sia publicaziun è Haltiner bain er s'occupà da l'istorgia da la recolonisaziun dal capricorn en Svizra ed en il Grischun che saja per gronda part er bain enconuschenta. Ses accent principal ha il pedagog curativ pensiunà mess sin la perscrutaziun scientifica da la relaziun tranter capricorn ed uman. Quai saja era quai che distingua la lavur da perscrutaziun da l'autur, conferma er ses professor Bernhard Schär. Haltiner ha er intercurre cunzunt la rolla dals iniziants e promoturs da la recolonisaziun sco il medi Georg Albert Girtanner (1839–1907), il hotelier e chatschader Robert Mader (1847–1936), il perscrutader Emil Bächler (1868–1950) ed il guardiaselvaschina Andreas Rauch (1874–1936) da Puntarschigna. Era sche la derivanza, la socialisaziun e la professiun dals protagonistas è differenta, lur engaschament passian per la selvaschina insomma e cunzunt per il capricorn stà paregliabel. Entant ch'ils citadins urbans Girtanner, Bächler e Mader, che fuvan er engaschads en il parc d'animals Peter e Paul a S. Gagl, observan il capricorn or d'ina optica plitost scientifica, fa il guardiasel-



L'autur Ruedi Haltiner è s'occupà cunzunt da la relaziun persunala tranter il capricorn e l'uman e da la fascinaziun prest mitica per questa selvaschina.

FOTO PHILIPP BAER

vaschina quai or da l'optica d'ina ferma relaziun persunala, gea prest famigliara. Dad Andreas Rauch datti en l'Archiv cultural a Samedan differents rapports e statisticas d'observaziun e cunzunt er in tractat da 150 paginas davart la recolonisaziun dal capricorn en il Grischun.

Reintroducziun aventurusa, dentant gartegiada

La reintroducziun dal capricorn vegn considerata generalmain sco l'experiment il pli gartegià cun selvaschinas. Malgrà ch'il capricorn era protegi, è el vegnì extirpà en l'emprima mesadad dal 17avel tschientaner. La chatscha e l'expansiun dal uman cun ses animals da niz, las midadas dal clima, la chatscha da

trofeas, dentant er las forzas curativas attribuidas a differents organs dal capricorn hajan la finala effectuà ch'il capricorn saja vegnì extirpà en l'entir territori da las Alps. Sulet en la Val d'Aosta devi a l'entschatta dal 19avel tschientaner anc ina suletta colonia da radund 100 capricorns en possess exclusiv dal retg Victor Emanuel II che ha snegà strictament d'externar ses capricorns. Sut cundiziuns dretg aventurusas èsi la finala tuttina reussì 1906 al parc da selvaschinas da Peter e Paul a S. Gagl – che gioga la rolla centrala da reintroducziun – d'acquistar d'in fraudulader e cunterbandist da la Val d'Aosta duas chauras ed in buc capricorn. Sut medemas cundiziuns clandestinas èsi reussì d'acquistar fin

1933 ulteriurs 56 capricorns giuvens or da quest revier. Da la tratga da capricorns en il parc da S. Gagl èn ils emprims tschintg capricorns da razza vegnids laschads libers 1911 en la Val d'Aviez (Weisstental SG), 1915 suondan set ulteriurs animals al Piz Ela sur Bravuogn. Ulteriuras recolonisaziuns èn succedidas là 1916 e 1926 cun sis ulteriurs animals. Quest experiment ha apparentamain dentant fatg naufragi. Dapli success ha ins dentant gi al Piz Terza en il Parc naziunal, nua ch'ins ha mess ora ils emprims capricorns l'onn 1920. Già 1934 han ins dumbrà en quest intschess 45 animals che èn allura sa derasads plaunsieu sur l'entir chantun Grischun tgi dumbrava già 1950 tranter 680 ed

880 capricorns. Lur dumber è creschì rapidamain uschea ch'ins ha stuì cumenzar 1977 a regular ils effectivs. Tenor Jürg Paul Müller datti oz en l'intschess da las Alps radund 50 000 capricorns, da quels radund 20 000 en Svizra.

Tranter extirpaziun ed admiraziun

Sco quai che l'autur Ruedi Haltiner accentuescha, è l'istorgia dal capricorn en Grischun dretg ambivalenta, caracterisada d'extirpaziun e reintroducziun, regl da preda e trofeas e protecciun. «En pled e maletg vegn attribui al capricorn las suandantas qualitads: viril, aggressiv, gagliard, cumpurtament individualistic e suveran», constatescha Haltiner. Ella litteratura vegnia il capricorn dentant considerà unicamain sco object e betg sco subject ed actur. Haltiner metta la reintroducziun dal capricorn en in context pli vast, interpretand quella sco cunterreacziun a l'industrialisaziun ed urbanisaziun. Il project da reintroducziun na saja betg vegnì sustegnì primarmain da la populaziun indigena, mabain cunzunt d'ina tscherta elita e scienziats d'ordvart, constatescha Haltiner.

Questa percepciun para dentant dad esser sa midada radicalmain en il decurs dals ultims decennis. «Oz è il capricorn daventà ina figura d'identificaziun per l'entir Grischun ed ils dus capricorns 'Gian e Giachen' han acquistà status da cult en il marketing turistic», di Haltiner. Betg mo perquai ch'els èn capricorns, mabain perquai ch'els reflecteschan valurs grischunas sco «verdaivel, pacific e suveran». Cun il capricorn vegnan associads qualitads sco franc, svel, lingier, superbi, zai, resistent, fidà ed endinà. Qualitads ch'ins attribuescha magari als muntagnards. Se non è vero, è ben trovato!

Ruedi Haltiner-Glasstetter: «Steinböcke. Männer. Imaginationen». Somedia, 152 paginas, 25 francs.

L'istorgia dals lufs en Svizra ed en il Grischun

■ (rtr/fmr) La fin settember decida la Svizra davart la revisiun da la lescha da chatscha. En il center da quella lescha stat però surtut in punct en discussiun: Sch'i duai esser pussaivel da sajettar lufs gia avant ch'els han fatg donns. Discussiuns chaschunan ils lufs dentant già daditg. Ina pitschna survista. Il mitos dal nausch luf è naschì gia en il temp medieval: Ils purs avevan be pauc muvel ed avevan da cumbatter per survivor. Sch'in luf stgarpava lura anc in animal, era quai ina catastrofa per ina famiglia e valeva savens sco chasti divin. En il 16avel e 17avel tschientaner datti adina dapli conflicts cun il luf, damai ch'ils purs tegnan adina dapli animals da nez. L'image dal luf nausch vegn anc rinforzà da ditgas e paraulas sco quella da la Chapitscha cotschna.

Conflicts cun lufs

En il 19avel tschientaner ha quest svilup manà a plirs conflicts: Il gaud era runcà per avair surfatscha cultivabla e la selvaschina era reducida massivamain pervia d'ina chatscha nunlimitada (il capricorn ed il tschierv eran ragischads ora en Svizra). Ils lufs che vegnavan us pli datiers als vitgs vegnavan sajettads – per part perfin per survegnir ina premia. L'ultim luf en l'Engiadina è vegnì sajettà l'onn 1821, quai tenor las retschertgas da la fundaziun KORA, la quala observa e documentescha a lunga vista il svilup dal luf en Svizra.

Emprima lescha da chatscha

L'onn 1875 relascha la Confederaziun per l'emprima giada ina lescha che regla tgenins animals ch'ins dastga sajettar e nua ch'i dat territoris da protecciun, scriva l'Uffizi federal per ambient. Grazia a questa lescha datti dapli lura puspè tschiervs, chamutschs e capricorns en Svizra.

Il luf è turnà l'onn 1995. L'emprim èn quai stads singuls lufs, per exempel en il Vallais. L'onn 2012 datti l'emprim triep da lufs, e quai en la regiun dal Calanda, datiers da Cuir. Actualmain vivan en Svizra circa 80 lufs (stadi da la fin da l'onn 2019).

Adina dapli trieps en il Grischun

En il chantun Grischun è la populaziun da lufs creschida ferm dapli l'onn 2012. L'onn 2019 ha l'Uffizi chantunal da chatscha e pesca dumbrà 711 observaziuns da lufs e 17 lufs giuvens èn naschids.

La situaziun actuala en il Grischun sa preschenta suandantamain (stadi fin avust 2020):

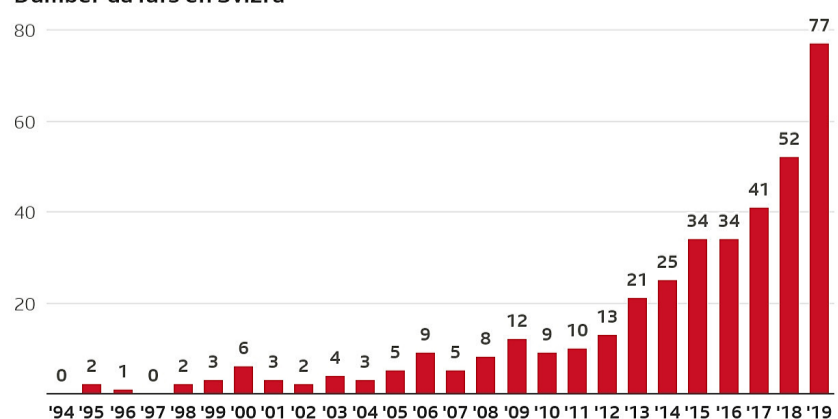
- set trieps da lufs
- 35–40 lufs
- 170 animals da niz ch'èn vegnids stgarpads da lufs
- 90 da quels animals èn vegnids stgarpads ord muntaneras protegidas



Ils trieps da lufs en il Grischun.

GRAFICA RTR

Dumber da lufs en Svizra



*dumber approximativ

Grafik: SRF / RTR • Quelle: Uffizi federal d'ambient BAFU

Il dumber da lufs en Svizra.

GRAFICA RTR

VERDA GRISCHUN

In ferm na ed in cler gea

(fmr/mc) En sia ultima sesida da suprazion ha Verda Grischun cumpletta si-as recumandaziuns per las votaziuns federalas cun in cler na a l'acquist d'avius da cumbat ed in gea per il congedi da paternitad.

Tenor Verda Grischun ha il suveran svizzer refusà 2014 la cumpra d'avius da cumbat Gripen. Ils temps da la guerra fraida sajan definitivamain passads e la Svizra na dovria betg cunter la crisa da luxus, scriva Verda Grischun en ina comunicaziun da medias. La situaziun da privel saja sa midada ed avius da cumbat chars e che fan gronda canera na gidian betg cunter la crisa dal clima, cunter attagas da cyber e cunter pandemias. Per garantir la protecciun dal spazi d'aria na dovria betg maschinas da cumbat sco quai ch'els aderents pretendan.

Il gea ad in congedi da paternitad da modestas duas emnas per ils babs suenter la naschientscha d'in uffant è per Verda GR in impurtant pass sin la via ad ina meglra cumpatibilitad da famiglia e professiun che saja madir gia daditg. Il congedi da paternitad francà legalmain fulia via ad in temp egualisà per geniturs.

Gia avant intgin temp era Verda GR s'exprimida tar ils ulteriurs projects: na a l'iniziativa da limitar l'immigraziun, na a la lescha da chatscha, na ad in bonus da taglia per geniturs ritgs e na a la deducziun da taglia per assistenza d'uffants ordaifer la famiglia.